

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN (PAGO ADELANTADO)

CORUÑA: Un mes, una peseta. — PROVINCIAS: Trimestre, cuatro pesetas. — PAISES COMPRENDIDOS EN LA UNIÓN POSTAL: Trimestre, nueve pesetas.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

REAL, 26, Y GALERA, 21

TELÉFONO 111

DIRECTOR - PROPIETARIO: D. JOSÉ LOMBARDEO

Es el periódico de mayor circulación en la Coruña

LA CORUÑA

Martes 25 de Noviembre de 1902 — San Benito

## CRÓNICA

### Balzac

La inauguración de la estatua que el gran Falguière labró para perpetuar plásticamente la figura del autor de la «Comedia Humana», dá á éste, revestido constantemente de la eterna actualidad que proporciona la gloria inmortal, un acrecentamiento de notoriedad, mientras al rededor de su monumento se congregan las notabilidades literarias y oficiales de Francia para rendirle homenaje.

Era justo de verdad que París elevase una estatua al gran novelista. El maestro de todos, como le llamó Jorge Sand, en esta época en que allí y en todas partes alcanzan el honor de verse reproducidas en mármol ó en bronce tantas y tantas gentes, que por los numerosos cubres la extensión gradación que vá desde el genio á la nulidad, deteniéndose plásticamente en la infame medianía. Pero era empresa difícil la de dar al insigne creador del realismo en la novela contemporánea, una representación plástica, y por eso, desechado por los literatos franceses el famoso Balzac de Rodin, el escultor genial y extraño que pugna y riñe abiertamente con principios y cánones, á manos de Falguière fué el encargo, que constituyó su última obra completa.

En torno de ella cristalizan la admiración y el entusiasmo universales, prodigados sin tasa al novelista ilustre. Y es que con Balzac, como tantas otras individualidades gloriosas de ese inmenso ejército humano, acontece que el tamaño de su figura se agranda y se acrecienta enormemente según pasan los años sobre su muerte y se vé más lejána la sociedad que le rodeaba y que él tan magistralmente reprodujo en sus obras.

Para sus contemporáneos fué Balzac el gran novelista discutido y á veces negado, cuyos puntos de vista literarios pugnan con el común sentir de las gentes de entonces; cuya enorme producción les hacía la abrumadora impresión de un torrente que todo lo arrolla y se lo lleva; cuyo carácter personal tenía lados débiles ó puntos flacos por donde recibir el ataque.

Su criterio literario, su pasión por los detalles nimios y materiales, por las descripciones prolijas, su monomanía aristocrática, su particular nobiliaria usurpada, su vientre burgués y sus facciones bastas y voluminosas, sus eternos apuros pecuniarios que fueron la angustia incesante que amargó su vida, sus opiniones políticas en abierta lucha con el espíritu de la época, y por encima de todo ello, su empuje de innovador, de genio que marca el fin de un mundo literario y el nacimiento de otro, dando á la literatura moderna moldes nuevos, valientes y vigorosos, de acusados perfiles y atrevidas formas donde vaciar su masa; todo eso hería demasiado los prejuicios, las costumbres, las opiniones, las rutinas, los convencionalismos de su época, para que una tempestad de protestas y de obstáculos no se levantase á su paso.

Por eso Balzac fué, mientras vivió, para sus contemporáneos una gran figura ciertamente, pero una gran figura ante la cual se mezclaban de extraño modo la admiración á la ironía, el estupor al respeto. Fué preciso que muriese, rendido á la labor brutal y fabulosa de sus noventa y tantas obras, de sus doce ó dieciocho horas diarias de trabajo, para que del mundo entero se elevase hacia él un coro unsono de homenajes y alabanzas, para que de todas partes y en todas las alturas surgiese una inmensa cosecha de discípulos, ávidos de propagar sus enseñanzas; para que su nombre, no necesitado de heráldica alguna para pasar gloriosamente á la más elevada región de la inmortalidad histórica, fuese por todos proclamado como honor de la humanidad y semidiós del arte.

Y á medida que pasó el tiempo, según fueron borrándose los tachones del deshecho ó la envidia y perdiéndose en el espacio los graznidos furiosos de los patos humanos, entonces y ahora abundantes y bulliciosos, la gran figura se aumentó ensanchándose y creciendo gradualmente, hasta llegar al tamaño colosal de una enorme montaña, en cuya cima elevada refleja eternamente el sol de la gloria.

Así fué proclamado su nombre y consagrada su fé, un día escarnecida, y de sus moldes salieron figuras, también grandes y venerables. Así surgieron de entre los pliegos estatuarios del blanco hábito de benedictino en el que el gran novelista se complacía en envolverse para trabajar, los hijos de su espíritu; hijos tan grandes y robustos, que sus cuerpos son ahora á su vez marcos ó jalones en la literatura humana: Flaubert, Goncourt, Daudet, Zola nada menos. Y así la humanidad, como arrepietada de haber dudado del gran profeta de la verdad nueva, quiso devolver á su nombre el brillo merecido y rodeó su figura de un fetuquismo.

Ese es el Balzac de la posteridad, el que resumió en la novela contemporánea lo que antes era aisladamente historia, psicología, arte, conocimiento del mundo; el que se dio cuenta del arte real y profundo cuando, después de escribir varios años en una labor que él reputó perdida, encontró al fin el camino verdadero, la manera suya, personal y propia. Ese es el Balzac vidente y sobrenatural, que pintó como nadie el funcionamiento del espíritu, la vida de su tiempo, la sociedad provinciana, las más mudas pasiones, los más reales detalles, y por entre ellos y sobre ellos, el gran misterio angustioso y profundo del co-

razón humano, en busca y persecución de un reposo, de una afirmación, de una fé jamás alcanzados.

Ese es el Balzac de *Piel de zapa*, de *Eufemia Grandet*, del *Padre Goriot*, de las *Escenas de la vida privada*; el que lanzó al mundo centenares de figuras prodigiosas de realidad, palpantes de vida, mujeres admirables en su sensibilidad ó en su energía, en su pasión ó en su dolorosa angustia, el padre espiritual de la duquesa de Langeais y de madame de Mortsauf, de Ursula Mirouet y de la prima Bette; el que hizo en suma por su sola mano, una grande, una inmensa literatura entera, y de quien pudo decir Lamartine, no tachable en verdad de comulgar á su lado, que era más grande que Moliere, el mas grande hombre de la literatura francesa.

Por no faltarle nada no le faltó que le echasen en cara ninguno de los dos defectos clásicos que la estupidez humana, siempre igual á sí misma, pone á los grandes artistas: la inmoralidad y el plagio; la inmoralidad principalmente.

Balzac era para muchos de los críticos de su época una especie de anticristo, un réprobo responsable de terribles catástrofes y desajustamientos sociales. No ciertamente por las ideas religiosas y políticas, pues católico y monárquico se confesó siempre el gran novelista, monárquico absolutista nada menos, aun en medio de la efervescencia generosa de la primera mitad de la pasada centuria, que llevaba á la juventud francesa por derroteros harto diferentes. Pero la inmoralidad existía apesar de eso y era menester justificarla. Sus novelas, sus descripciones, sus apasionados personajes, sus impulsos humanos pintados á lo vivo, esa era la gran razón de escaudado de los espantados críticos, y sobre eso era lo que la responsabilidad recaía. (Qué quedaría entonces para Toifilo Gautier y Barbey d'Aurevilly, los dos maravillosos estilistas!)

Los críticos se asustaban de las pasiones humanas reproducidas tan real y gráficamente. «Es peligroso, es terrible» gritaban. Pero olvidaban que no es lo peligroso que la pasión se pinta, sino que exista; que no es lo terrible que el humano impulso aparezca exactamente reproducido, sino que la humanidad lo sienta rugir interiormente. Taine, maestro de críticos, ha dicho acerca de eso: «En pleno campo prefero encontrarme un carnero á tropezar con un león; pero tras de una reja, me gusta mucho más contemplar un león que ver un carnero. El arte es esa reja que permite contemplar sin peligro las grandes pasiones humanas, en las cuales, como en todo lo grande, siempre hay belleza.»

¡Qué hermosa, qué profunda lección para las literaturas de todos los tiempos y de todas las razas hay en el caso de Balzac, así combatido por los suyos, con tales y tan mezquinas armas, así glorificado por la posteridad, con tal brillo y tanta magnificencia! Y que lección también para los patrocinadores de esa eterna resistencia de la humana mediocridad contra todo lo que represente realidad en el arte! Pero el caso es antiguo como el hombre y como él se reproduce constantemente.

Sólo que Balzac, gigante colosal para la concepción de genio y el trabajo de obrero infatigable, era para la vida práctica un niño dulce y alegre. Así dicen sus biógrafos que toleraba discusiones y hasta censuras y reía de buena gana los epigramas más vulgares, aun los que se hacían á su cuenta. Ese equilibrio de carácter le sostuvo en una vida llena de azares y amarguras, perseguido constantemente por dificultades materiales crecientes, agobiada por obligaciones contraídas en un supremo esfuerzo para alcanzar la fortuna soñada, oprimida por una red de deudas siempre en desarrollo, jamás solventadas.

Y le sostuvo también á través de la novela de la vida, porque aquel hombre de cuya imaginación salieron forjadas tantas intrigas amorosas, llevaba en su corazón una real, honda y constante, su amor por la condesa de Hanska, bella, inteligente, culta, notablemente dotada de condiciones literarias, y á la cual el gran novelista amó con delirio por espacio de diecinueve años que tardó su pasión en sellarse por el matrimonio.

Novela amarga la de tales amores! La condesa amaba á Balzac y sostenía con él una correspondencia que ejerció una influencia real y honda sobre su espíritu; pero todo le separaba; desde el matrimonio que la ligaba á un tercero, hasta la fortuna por Balzac nunca alcanzada. Novela que terminó por fin en casamiento, poco antes de la muerte del novelista insigne y que fué durante largo tiempo la esencia de su vida, esencia dulce y amorosa, pero que entristeció al grande hombre para siempre, proporcionando á sus detractores uno más en la lista de los reproches.

«Es triste, dicen, y Lamartine contesta:— Es triste, en efecto, pero por ventura el mundo es alegre!»

Eso debía pensar el gran novelista cuando dedicaba á la mujer amada su *Serapita*, lamentando no poderle dedicar su nombre, cuando corría días y días «en silla de posta» media Europa para pasar unas horas al lado de ella en su fría y helada Polonia; cuando escribía sus hermosos y amargos libros, en los que el amor tiene siempre algo de religión, algo de heroísmo, algo de sacrificio.

Eso debía pensar cuando decía en *Eugenia Grandet*, su más grande obra probablemente, describiendo á aquella heroína dulce y humilde, víctima de la avaricia paterna y de la frialdad de su amado:

«A partir de aquel día, la belleza de Eugenia adquirió un nuevo carácter. Los graves pensamientos de que el amor inundaba su alma y la dignidad de la mujer que ama, dieron á sus facciones esa especie de «brillo» que los pintores figuran por una aureola.»—J

## DE SANTIAGO

(POR TELÉGRAFO)

El ferrocarril de la Coruña á Santiago.— Una reunión

SANTIAGO 24 (20/20 h.)

En la Casa Ayuntamiento de esta capital se celebró hoy una reunión para tratar de la construcción del ferrocarril de la Coruña á Santiago.

Concurrieron significadas personas de esta ciudad.

El acto revistió gran importancia.

Entre los concurrentes reinó el mayor entusiasmo, haciendo votos por la pronta realización de este pensamiento.

La comisión encargada de estudiar este asunto continuará las gestiones iniciadas en unión de los coruñeses, por la importancia que para la Coruña y Santiago tiene este proyecto.

### Incendio en el Salón Variedades

SANTIAGO 24 (20/20 h.)

A las siete de la tarde se inició un incendio en el Salón Variedades.

Una de las lámparas que iluminaban el local prendió fuego en una cortina, amenazando propagarse á la techumbre.

Afortunadamente se logró dominarlo en los primeros momentos.

Los espectadores alarmáronse, abandonando el local precipitadamente.

No hubo desgracias personales.

El incendio se produjo en ocasión que el prestidigitador Onrey hacía funcionar el cine-matógrafo, representando una vista de la *Cenicenta*.

### El automóvil y la Ferrocarriliana

SANTIAGO 21 (20/20 h.)

Continúan en la carretera el automóvil y la Ferrocarriliana que chocaron días pasados.

Están en la misma situación que quedaron por consecuencia del choque.

Hasta que el Juzgado lo decretó no serán retirados de la carretera los dos vehículos.

EL CORRESPONSAL.

## LOS CURIALES

Los jóvenes curiales D. Germán Blanco Costenla, D. Luis Malde y D. Eduardo Santos Pérez, comisionados por sus compañeros para la redacción del reglamento por que ha de regirse la asociación que piensan constituir, darán por terminado uno de estos días su trabajo.

Inmediatamente se reunirá la junta general para discutirlo, aprobarlo y presentarlo á la sanción del gobernador civil.

Los asociados están todos animados del mayor entusiasmo.

Algunos—como los del Juzgado de instrucción, por ejemplo—no tienen queja alguna de los sueldos que disfrutan, pues se consideran bien retribuidos, pero se asocian también para ayudar á sus compañeros y hacer mas eficaz su gestión en pró del mejoramiento que pretenden.

### Certamen de cartillas agrícolas

La Cámara agrícola de Lugo abrirá un concurso de cartillas agrícolas, para lo cual solicitará la cooperación de las Diputaciones provinciales y Cámaras de Comercio para que otorguen los premios que estimen oportunos.

Las cartillas deberán referirse de un modo especial á los cultivos propios de la región, á la pradería y á los ganados vacuno y de cerda, sin perjuicio de las generalidades relativas á los demás puntos de interés común.

El plazo máximo para la presentación de los trabajos será el de tres meses á contar desde la fecha de la convocatoria.

Se procurará por todos los medios posibles la publicidad de los trabajos que merezcan los dos primeros lugares en la calificación general.

## Los obreros y el Ayuntamiento

Cumpliendo el acuerdo adoptado por los obreros en el mitin celebrado el domingo en la sociedad *Germania*, visitó ayer al alcalde una comisión designada por aquéllos para hacerle entrega del Mensaje con las conclusiones acordadas.

En entrevista que celebraron los comisionados con el Sr. Fontenla fué bastante extensa.

Explicaron aquéllos al alcalde cuales son las aspiraciones de los obreros por lo que respecta á la Beneficencia municipal.

El Sr. Fontenla recogió el mensaje, prometiendo dar cuenta de él al Ayuntamiento.

Advirtiéndoles antes la conveniencia de que modificasen la última parte que hacía referencia al empleo de la fuerza para conseguir lo que pedían, por constituir una amenaza que la Corporación no podría tolerar.

Los comisionados convinieron en hacer la modificación que el Sr. Fontenla les indicaba.

## DE OBRAS PÚBLICAS

Por Real orden de 29 de Octubre último se autoriza á D. Antonio Núñez Piroto para cruzar con una línea aérea de transporte de energía eléctrica las carreteras del Estado de Madrid á la Coruña y de la Golada á Betanzos, en los kilómetros 578 y 62 respectivamente.

Se concedió permiso á D.<sup>a</sup> Emilia Ferreiro Lema, vecina de Aguilada, ayuntamiento de Carballo, para construir una casa en el kilómetro 31 de la carretera de la Coruña á Finisterre.

Se accedió á lo que solicita D. Eugenio Carré y Aldao, vecino de la Coruña, como secretario de «La Liga Gallega», en instancia que elevó al ayuntamiento de Carral, para erigir un monumento conmemorativo en el lugar que hoy ocupa el cruce de la capilla denominada de «El Socorro», á inmediaciones de la carretera de la Coruña á Pontevedra.

Por el Gobierno civil de la provincia, se ha remitido á informe de la Jefatura de Obras

públicas el proyecto y expediente relativo á la concesión de un aprovechamiento de aguas en el río Sixto, en el ayuntamiento de Zas, que solicita D. Jenaro Fernández.

Se ha concedido permiso á D. Andrés Santos Andrade, vecino de Castrolo, y á D. Ricardo Varela Ures, de Bamiro, en el término municipal de Vimianzo, para construir una casa y un alpendre, en los kilómetros 75 y 69 de la carretera de la Coruña á Finisterre, y en el kilómetro 31 de la misma carretera, al vecino de Bértola, en el ayuntamiento de Carballo, D. Manuel García García, para construir un muro.

La quinta división de ferrocarriles ha devuelto informado el expediente del tranvía de Santiago á la Coruña, de que es peticionario D. Juan Harguindéy.

## HABILITACIÓN DE UNA PLAYA

Por recientes Reales órdenes ha sido habilitada la playa de Burela, en la provincia de Lugo, para la exportación de crustáceos procedentes del vivero de D. Segundo Pita Almeida.

También se amplía la habilitación para el desembarque en régimen de cabotaje de maquinaria y carbón y para el embarque de barro y loza de la sociedad Cerámica de Sargadelos.

## NOTICIAS MILITARES

CARABINEROS

Se concede el retiro para Orense al primer teniente de la comandancia de Zamora, don Benito Alvarez Vázquez.

Item al sargento Francisco Suárez Portela, para la Coruña.

Item para ídem al cabo de mar José Carneiro Lado.

INGENIEROS

Comandante D. Joaquín Gisbert Antequera, de la comandancia principal de la octava región, á la de Madrid, y para cubrir la vacante se nombra á D. Félix Giráldez y Campos.

PAGAS DE TOCAS

Se conceden dos pagas á doña Dolores Candón Payá, viuda del escribano de Guerra, retirado, D. Francisco Costenla López.

## DE FERROL

### Ejercicios de artillería

Mañana darán comienzo las escuelas prácticas de artillería en la «Peña Bailadora» y en el castillo de la Palma.

Asistirán las fuerzas del tercer batallón de Artillería de plaza.

Para presenciárselas llegó anoche en el automóvil el general de Artillería D. Luis Toledo, con su secretario y ayudante.

A los ejercicios asistirán todos los jefes y oficiales del batallón.

### Varias noticias

El miércoles saldrá para Lugo el capitán de Artillería D. Ernesto González, con objeto de pasar revista de armamento á las fuerzas de Isabel la Católica allí de guarnición.

Después irá con igual objeto á Tuy, Pontevedra, Vigo y Santiago.

Al aviso *Giralda* que entró en el Arsenal se le harán pequeñas operaciones.

Hoy comenzarán los trabajos para la instalación subterránea de la línea de alta tensión de la «Eléctrica Gallega» en el cruce con el ferrocarril de Ferrol á Betanzos.

Con dos buenas entradas dió ayer función de tarde y noche la compañía de zarzuela que dirige el Sr. Carbonell.

Mañana comenzarán los trabajos para la colocación de postes y tendido de línea que ha de suministrar energía eléctrica al Arsenal.

Noisidio.

21 Noviembre.

## Del Ayuntamiento

### La sesión de mañana

Por no haber concurrido número suficiente de concejales no pudo celebrarse ayer sesión la Corporación municipal.

Mañana se celebrará la supletoria.

Los asuntos que figuran en el orden del día son los siguientes:

Comunicación del gobernador aprobando el presupuesto adicional al ordinario vigente.

Informe de la Comisión de Hacienda acerca de las prevenciones que se hacen en la ciudad.

Instancia de D. Santos Pérez para que se le señale línea para construir tres casas en Pereuliro.

Otra de D. Luis Penide para reconstruir las casas números 5 y 2 de la calle del Socorro.

Otra de D. Luis Osorio para reedificar la casa número 18 de la calle de la Barrera.

Otra de D. Francisco Yáñez García para ejecutar varias obras de consolidación en la casa número 14 de la calle del Curro.

Informe de la Comisión respectiva acerca de una comunicación en la que pide D. Francisco Saunier que se le permita retirar el contador de gas existente en el palco de la música del Paseo de Méndez Núñez.

Informe de la Comisión de obras sobre la proposición de los Sres. Lens y Diz referente al ensanche de la calle de Rubine.

Y varias cuentas por diferentes conceptos.

## De Galicia

Ha sido adjudicada al escultor D. Eugenio Duque la realización de las obras del monumento que ha de erigirse en Lugo al maestro Montes.

El presupuesto es de 4.000 pesetas.

Un empleado del tren de Orense á Vigo se cayó á la vía cerca de Redondela, al final del viaducto, resultando gravemente herido.

En breve se reanudarán las obras del puerto de Marín, empezando por el pavimento de la parte prolongada del muelle.

El Sr. Canalejas está en comunicación con un antiguo y conocido republicano de Luz para organizar un comité político en aquella ciudad.

### Los que mueren:

En Puentearrea, doña Dolores Rodríguez Mariño.

## La emigración

### Carta sin sobre

Al Hmo. Sr. Gobernador civil de Orense, don Ricardo Martínez.

Muy señor mío y respetable amigo: Con el mejor deseo, con la nobleza y patriotismo propios de un buen español y en el plausible celo de una autoridad honrada y digna, que cumpliendo estrictamente su deber enaltece su cargo, recomienda y aun exige V. S. á las demás autoridades de la provincia que por todos los medios á su alcance eviten los escandalosos abusos que vienen cometidos—aunque no en tan grande escala como en alguna otra provincia de la región—con esa inhumana trata de blancos que por darle un nombre más en armonía con el siglo, llamamos *emigración*. Merece aplausos la enérgica actitud de V. S., aplausos sinceros y entusiastas. Es necesario aplaudir sin reservas al que cumple su deber en estos tiempos de feos convencionalismos y asquerosos contubernios. Donde el interés y el meollo personal están por cima de todo pensamiento noble y levantado, donde se escarnece por autoridades y particulares las doctrinas de nuestra religión, donde no se habla de ideas sino de personas y las filaciones políticas se encarnan en un nombre, es digna de aplauso—repetimos—la actitud de V. S.

Pero nada consigue, señor Gobernador civil, con su loable proceder. Sus circulares referentes á emigración, con buena intención pensadas y escritas, serán una prueba de su celo por el bien y mejoramiento de su *Barataria*, y dejarán una siéptica huela de la mala administración en la misma, pero nada más. Los traficantes en blan o, sea al propio tiempo son miserables usureros en su inmensa mayoría, continuando cometiendo sus crímenes porque las autoridades ignoran que existen *empresas clandestinas* dedicadas á tan lucrativo negocio, según certificaciones que tengo en mi poder expedidas por los señores secretarios de los ayuntamientos de esta provincia. Sólo uno, el de Exilde, dice que en la parroquia de Dacón existe un individuo, en la fecha de la certificación, dedicado clandestinamente á ese negocio.

No creo pecar de malicioso si afirmo que debe de haber alguno más que opere á escaudado de las autoridades en los 16 ms Ayuntamientos. Claro está que estos individuos tienen muchos medios de eludir la ley.

No sabemos todos que en pocos años, en países como el nuestro, sin industrias lucrativas, se improvisaron grandes capitales; no sabe todo el que tiene ojos y oídos que en poblaciones poco populosas, en nuestras villas y aldeas, quiones son los que se dedican á esta clase de negocios y los medios de que valen para realizar sus malvados propósitos? No sería necesario hacer grandes informaciones para averiguarlo. Lo que se necesita, señor gobernador, es buen deseo y que venga esa regeneración que á fuerza de tan manoseada y ofrecida por nuestros curules, no aparece por parte alguna y cuya palabra se hizo ya tan ridícula que nos da miedo usarla.

Lo que es necesario, mi distinguido amigo, son autoridades de levantado espíritu que dirijan los destinos de esta patria huérfana de dirección; que haya independencia para el desempeño de los cargos que más directamente contribuyen al encauzamiento de la sociedad por el camino del bien y del progreso, á fin de que podamos ocupar el lugar que por nuestra historia nos corresponde en el concierto europeo y no seamos una continuación del Riff. Lo que urge es acabar con el caciquismo, haga social que nos devora, y causa principal de que la emigración tome proporciones tan aterradoras.

V. S. ha cumplido con su deber: sabe que existe esa llaga, herida mortal que desangra como á otras á esta provincia, y procura curarla, pero ya están putrefactos los miembros del enfermo y es tan crónica la enfermedad que no debemos tener grandes esperanzas de éxito los que conocemos el habitual *laissez faire* de los practicantes á quienes V. S. recomienda tan necesaria misión. ¿Lástima que no secundemos todos sus prestigiosas iniciativas! Poco por mi parte puedo, pero mi buena voluntad está á su lado como lo estaría al de otro Gobernador, con cuya particular amistad no me vierta tan honrado. Y por si alguien lee estas cartillas y pueden los números convencer á quienes parecen exagerados ó desvirtuados de valor los razonamientos de otra índole, á continuación verán una estadística, bajo la fé de los señores secretarios de los Ayuntamientos de esta provincia, que no deja en el ánimo la menor duda de lo numerosa que es la emigración á las distintas repúblicas de origen latino, emigración que según datos que obran en mi poder aumenta de un modo aterrador. Ante la evidencia de los números huelga todo comentario. El lector puede duplicar el número de emigrados, pues los Ayuntamientos sólo certifican de aquellos que han abandonado la patria con documentación legal, que suelen ser los menos.

Personas que nos merecen todo crédito nos dicen que en algunos puertos meten en cajas á los emigrantes indocumentados y los embarcan como fardos, ¡Escarnio!

La siguiente estadística se refiere al año 1900.

No hacemos la clasificación en sexos y edades por no ocupar espacio. Del total de emigrados son mujeres una tercera parte, y todos de uno y otro sexo, de 12 á 44 años, dedicados á las faenas del campo en su inmensa mayoría.

Girzo de Limia, 493; Maceda, 65; Paderno, 13; Porquera, 147. De estos, dice, fueron contratados por agencias 69, los demás libremente; Baños de Molgas, 62; Maside, 799; Barco de Valdeorras, 675; Chandreja, 50; Rubiana, 585; Acevedo, 25; Avión, 937; Allariz, 548; Monterrey, no sabe nada; Junquera de Ambía, 63; Pinor, 760. Orense, ninguno; Pungín, dice que no sabe que haya emigrado ninguno, pero que el 90 por 100 sin documentación; Ribadavia, 250; San Amaro, 253; que las familias, entendiéndose por cabeza de familia el cabeza de casa con la suya, son ocho las que han emigrado; Villameá, 69; Villanueva de los Infantes, lo ignora; Manzaneda, 20; Puebla de Trives, 401; Teijera, 6; Lobera, 49; Calvos de Randín, no sabe nada; San Juan de Río, 25; Irijo, 57; Bola, 93; Freás de Eiras, no sabe nada; Parada del Sil, como el anterior; Cartelle, 190; Lobios, 155; Canedo, 149; Carballeda de Avia, 180; Toén, 61; San Ciprián, 37; Barbadanes, 22; Arnoya, 275; Nogueira de Ramouin, no sabe nada; Celanova, 210; Castrolo de Miño, 21; Entrimo, 975; Petín, 370; Villardevis, 1.150; Baltar, 227; Rairiz de Veiga, 120; Quintela de Leirado, 32; Blancos, 66; Cualedro, 29; Castro Caldelas, 27; Amoeiro, 2.039; Villar de Barrio, no sabe nada; Moreira, ídem; Villas de Santos, que no hay ninguna emigrado en las Repúblicas de origen latino, pero sí en Cuba y

Crónica local

El próximo domingo celebrará Junta general la sociedad de Socorros mutuos de Artesanos.

La Guardia civil del puesto de Corcuéu detuvo a José Lago Rey y su esposa Francisca Canosa, como autores de la sustracción de cinco tablonos de pino del muelle de dicha villa...

Falleció ayer en Hospital de Caridad Longinos Rey, que en la semana anterior se arrojó al mar desde el muelle de Montoto...

D. Carlos Pol, muy conocido por sus aficiones literarias, nos ha enviado un ejemplar de 'Sir Washington', y otro de 'Olegni', piezas representables...

Han sido autorizados los Sres. Núñez y Compañía, de Betanzos, para atravesar con una línea aérea, conductora de energía eléctrica...

Dispuso ayer el gobernador que por cuenta de los fondos provinciales tenga ingreso en el Instituto antirrábico de D. Angel Pedreira Labadie...

Regresó ayer de sus posesiones de Carballo, el diputado provincial y distinguido amigo nuestro, D. Antonio Otero Pensado.

El agente de vigilancia Feliciano Rey, que presta servicio en Ferrol, ha sido trasladado a Salamanca.

Reanudó ayer sus viajes, entre la Coruña y Ferrol, el magnífico vapor Comercio.

Acordó la Comisión provincial que los precios medios a que pueden pagarse los suministros hechos a las fuerzas de la Guardia civil y Ejército por los pueblos de la provincia durante el mes actual, sean los siguientes:

Ración de pan, 0'31 pesetas; idem de cebada 1'28; id. de centeno 1'08; id. de maíz 1'16; idem de paja 0'48; id. de yerba seca 1'11; litro de aceite 1'21; kilogramo de carbón 0'13; idem de leña 0'03.

Dió traslado ayer el gobernador civil a la comisión provincial, de un oficio del alcalde de Mugarinos en que interesa que sean conducidas a Santiago, para ser curadas, tres niñas mordidas por un perro hidrofóbico.

Los Ayuntamientos de Puenteceso y Somozas han solicitado autorización para imponer arbitrios extraordinarios sobre especies de consumos.

La Aduana de esta plaza acordó declarar como abandonadas varias cajas con 3.000 cigarrillos puros, procedentes de las mercancías del vapor correo Alfonso XIII.

El delegado de Hacienda ha dirigido una circular a los alcaldes de la provincia ordenándoles el inmediato envío de los documentos para la cobranza del impuesto del año por cien sobre pagos.

De Instrucción pública: En los distritos de Finisterre, Vimianzo y Sada han comenzado las clases nocturnas para adultos.

El maestro de la escuela de Moraine, en Mugia, ha solicitado el abono del aumento voluntario que se le tiene concedido.

Se recibieron ayer en el Gobierno civil los presupuestos de material formados por las escuelas del ayuntamiento de Cesuras.

La Compañía Arrendataria de Tabacos Las ganancias líquidas de la Compañía en el ejercicio de 1900 fueron de 11,5 millones, y en 1901 de 13,1 millones...

Banco Hipotecario de España Las operaciones de este establecimiento presentan en los meses que van transcurridos del ejercicio de 1902 un aumento del importe de los préstamos hipotecarios realizados...

La Gran Bretaña CAMAS Y MUEBLES Calle Real núm. 55

Tesorero de la vista. Gafas y lentes cristal de roca de primera; únicos que conservan y mejoran la vista.

Diamantes Americanos, Real, 24. Las hernias (quebraduras) inguinales crónicas, umbilicales, abdominales, etc., se curan siempre pronto y radicalmente...

Visita Vd. el Café Coruñés, Castelar, 13, de Ramón García, ex-camarero del Suizo.

Higiene.—Dato curioso. Los consumidores consecuentes de los cognacs que con tanto esmero elabora la casa de Domecq, de Jerez, se han visto libres del tífus y demás fiebres infecciosas.

Hacemos público en bien de los que sufren de garganta, nariz u oídos, que los nuevos

Todas estas consideraciones y algunas más que se nos ocurren y que no exponemos por no hacer demasiado extenso este trabajo, habrá de tenerlas en cuenta el Sr. Higuera para que con el buen deseo que le anima y con las excepcionales condiciones de actividad y celo que le adornan, procure poner remedio a un mal que está pidiendo a voces una mano protectora que de él se ocupe con todo interés.

LA COCINA PRÁCTICA

Plato del día

TERNERA A LA DUQUESA

Se asa la carne con cebollas, y en la grasa que queda se ponen dos cacillos de caldo, se agita bien y se vuelca por encima de la carne...

Se mezcla todo sobre el fuego, se pone a enfriar en una fuente. Se corta la pasta en cuadrillos, se reboza en huevo y pan rallado, se frien y se adorna con ellos la carne.

PICADILLO

DIVIDENDOS PARA 1903

El Banco de España

Hace dos años los descuentos procedentes de pagarés del Tesoro excedían de 900 millones de pesetas, y a fines del año de 1901 los encontramos todavía en 913,8 millones...

Hay que admitir, por todo lo expuesto, que para 1903, año en el cual ejercerán su efecto por completo las rebajas citadas, los beneficios del Banco serán inferiores en 11 ó 12 millones...

El saldo de dicha cuenta a mediados de Noviembre de 1900 era de 19,3 millones para las realizadas y de 5,9 para las no realizadas...

Suponiendo que las ganancias se conserven en la misma proporción hasta fines del ejercicio corriente, les corresponderá un total de 27 millones de pesetas. A fines de 1900, el importe de las ganancias, realizadas ó no, era de 27,2 millones...

En 1901 importaron dichos conceptos 9 y 6 millones; total 25 millones; y en 1902, importan 19,5 y 0,8 respectivamente; total 20,3 millones de pesetas...

Otra cuestión requiere también el estudio y examen del Sr. Higuera: el estado de los locales que ocupan la secretaría de gobierno y las secretarías de Sala del Tribunal.

Pequeños, reducidos para tan poco personal, abarrotados de papeles hacinados unos sobre otros, que despiden un olor inaguantable, carecen en absoluto de condiciones higiénicas.

En un espacio de media docena de varas, en donde apenas penetran el sol ni el aire, se albergan seis u ocho hombres que trabajan apañados, entre el polvo y las mismas de que está cuajada la atmósfera...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

trado D. Marcelino Dafonte, quien pronunció un informe muy razonado y elocuente.

EL PUERTO

Entraron ayer en el puerto los vapores Panamá, procedente de Valparaíso; Cap Roca, de Hamburgo; Antonio Velázquez, de Hamburgo; San Fernando, de Vigo; Julián, de Ferrol; Carmen Roca, de Avilés; Heidelberg, de Amberes; Rabat, de Cádiz; todos con carga general, y el Gloveem, de Santander, con bala.

Se despacharon los vapores Cap Roca, para Vigo; Antonio Velázquez, para Gijón; Primeros, para Puenteceso, y Rabat, para Bilbao, con carga general.

El vapor Gloveem, atijó en este puerto una importante partida de cacalao para el comercio de esta plaza.

El Cap Roca, que hizo ayer escala en nuestro puerto, tomó aquí varios pasajeros con destino a la América del Sur.

Intereses locales

La Cárcel, la Audiencia y el Sr. Higuera Desde que el nuevo presidente de esta Audiencia territorial D. Pedro Higuera se encargó de su destino, nótas en aquella casa desusado movimiento.

El Sr. Higuera, hombre de iniciativas y entusiasmos, ha venido a la Coruña animado de los mejores deseos y dispuesto a cambiar completamente el estado de las dependencias que se hallan bajo su inspección y gobierno.

A tal objeto, el domingo último examinó detenidamente el deplorable estado de la cárcel pública y del archivo de asuntos situado en la casa-presidencia.

La impresión que el distinguido funcionario sacó de esta visita no ha sido muy halagüeña. Pudo convencerse de las pésimas condiciones de la cárcel y del mal estado en que se hallan las causas y pliegos guardados en el archivo.

Observó el Sr. Higuera que en la cárcel están recluidos algunos dementes en las peores condiciones para la curación de una enfermedad que quiere discretos cuidados, y un tratamiento especial que allí no se les puede dar.

Como esto le contrarió bastante, parece que procura que sean trasladados inmediatamente a un manicomio los que están ya a disposición del gobernador civil para tal objeto, procurando que se mejore la situación de los que esperan la resolución de las causas que tienen pendientes.

Ha advertido seguramente el ilustrado funcionario que ese establecimiento de corrección es un padrón de ignominia que debe desaparecer.

Pues bien; para facilitar una labor que seguramente se impondrá, debemos participarle que hay algo adelantado ya para la construcción de un nuevo edificio con arreglo a las condiciones que la ciencia aconseja.

Y con un buen deseo y algo de interés por los desgraciados que tienen que esperar sus fallos, puede llegarse pronto a dotar a la Coruña de una cárcel modelo.

Constanos que la Junta local de prisiones se halla animada de los mejores deseos y que sólo necesita de un presidente dispuesto a dejar grato recuerdo de su paso por esta Audiencia para arribar a lo que desde hace tiempo está demandando el pueblo de la Coruña.

Otra cuestión requiere también el estudio y examen del Sr. Higuera: el estado de los locales que ocupan la secretaría de gobierno y las secretarías de Sala del Tribunal.

Pequeños, reducidos para tan poco personal, abarrotados de papeles hacinados unos sobre otros, que despiden un olor inaguantable, carecen en absoluto de condiciones higiénicas.

En un espacio de media docena de varas, en donde apenas penetran el sol ni el aire, se albergan seis u ocho hombres que trabajan apañados, entre el polvo y las mismas de que está cuajada la atmósfera...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

En cambio el capitán general cuenta en abundancia con locales amplios y espaciosos que no precisa para nada.

Podría intentarse, pues, la cesión por la autoridad militar de algunos de estos locales.

No decimos nada del cuarto de relatores, de la sala de abogados y de la de procuradores, ni siquiera de la fiscalía: estrechos, húmedos, frios, impropios totalmente para oficinas de funcionarios y auxiliares dignos de todo linaje de consideraciones.

Y no hablamos tampoco de las proporciones de las salas, en donde el público no dispone sino de un insignificante espacio que hace que se queden en la calle la mayor parte de los curiosos cuando se celebra alguna vista importante...

También el administrador de los establecimientos municipales de Beneficencia recurrió a la Alcaldía para que se adquirieran varios muebles con destino al gabinete facultativo y oficina de la administración.

EL AMOR LIBRE

Celebróse el domingo en el local que ocupa Germinal la anunciada unión libre de uno de los asociados con una joven obrera.

La concurrencia fué muy numerosa, predominando entre ella las mujeres.

Comenzó el acto explicando el presidente el objeto que allí les congregaba, que no era otro que el de celebrar una unión libre, prescindiendo en absoluto de las formalidades rituales establecidas para tales casos.

Los contrayentes hallábanse confundidos con el público, sin que durante la celebración del acto se hubiesen dado a conocer.

El acto se redujo a la lectura de varios trabajos ensalzando el amor libre y al discurso-resumen del presidente, explicando la teoría sustentada por los contrayentes.

DE MARINA

Personal Se concedieron cuatro meses de licencia al contramaestre D. Francisco de Paula Liaño para atender al restablecimiento de su salud.

Ha sido nombrado interventor de la ordenación de pagos del Departamento de Ferrol don Juan Bautista Carlos Roca, ordenador de Marina.

Ejercicios de tiro Se recibió ayer en la Comandancia de Marina de este puerto el siguiente telegrama del Capitán general del Departamento:

«Sirvase V. S. hacer público para conocimiento de los patrones de las embarcaciones que hayan de entrar en este puerto, que mañana comenzarán las prácticas de fuego de artillería en las fortalezas de esta ría, en las que ondeará el pabellón nacional mientras duren los ejercicios, que se verificarán con las baterías de la Bailadora y La Palma.

Los disparos se harán a una distancia de 8.000 metros, en dirección a la ría de Ares y a la mar.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la Secretaría de Gobierno el día 24 de Noviembre.—Batanzos: lesiones a Micaela Villamarina.—Santiago: contra José Rodríguez Mosquera, por lesiones.—Idem: contra José Rodríguez Parente y otros, por atentado y lesiones.—Idem: contra Alvaro Rey Vázquez, por muerte del niño Gonzalo Santana.—Idem: lesiones a Manuel Ramos Rey.

Señalamientos para el día 25 de Noviembre.—SALA DE LO CIVIL.—Coruña: D. Antonio Molino con D. Enrique Franco López, sobre pago de pesetas. Menor cuantía.

SALA DE LO CRIMINAL.—Sección primera.—Coruña: contra D. Enrique Barreiro, por estupro. Licenciados García Ramos y Martínez Fontela.

Sección segunda.—Batanzos: contra José María Martínez López y Pedro Sanjurjo, por robo. Licenciados Dafonte y Wais.

La Sala de lo Civil dictó auto en el pleito seguido en el Juzgado de Vigo, entre D. José Blanco y Blanco y D. Darío Lameiro, declarando no haber lugar a las apelaciones interpuestas por el Blanco, y por lo tanto se confirman los autos apelados por el que se denegó la reforma de una providencia y el recibimiento a prueba y se estimó la falta de personalidad del mismo Blanco para intervenir en las diligencias de ejecución de sentencia. Se declara no haber lugar por ahora a acordar en cuanto al fondo de la reclamación de daños y perjuicios presentada por la defensa del Sr. Lameiro, sin hacer especial imposición de costas de primera instancia.

También recayó sentencia en el pleito procedente del Juzgado de esta capital, y en el que litigan Dominga Rojo y consorte y Francisco Abad, sobre nulidad de actuaciones.

Dicha sentencia desestima la demanda propuesta por la Dominga Rojo, y declara no haber lugar a reformar ni a suplir ni emendar la sentencia objeto de la demanda.

Se imponen a la demandante las nuevas costas.

Ante la Sala de lo Civil se celebró ayer la vista del pleito seguido en el Juzgado de Ferrol entre D. Manuel de Cal y de Vicente y D. Juan Rico y Freire, del Ayuntamiento de San Saturnino, sobre pago de pesetas.

Abogó, en representación del apelante, el le-

goreza de la virtud de una mujer, recibía un sablazo en la cara.

—Por esta vez me conformo con disfigurarte,—le dijo seriamente Montalvi,—pero a la otra te dejaré mudo para siempre.

Pero el joven no quiso probar por segunda vez la espada de su amigo y adversario; antes al contrario, le pidió excusas y se retractó de las palabras pronunciadas, atribuyéndolas a la influencia de los vinos generosos.

Montalvi le perdonó de todo corazón, y aquel lance no hizo más que aumentar la amistad entre los dos jóvenes aristócratas. Desde entonces ya nadie pensó en seguir los pasos de Montalvi, ni nadie habló ya más de la bella y joven condesa de Campo; continuaron los amigos de Montalvi gozando de sus cenas y fiestas y aprovechándose de su bolsa que estaba siempre abierta a todo el mundo; pero nadie se preocupó de escrutar los misterios de su vida privada y la razón de que con un bello nombre y una figura arrogante se obstinaba en permanecer soltero, haciendo suspirar y llorar en silencio a más de una bella joven.

Este era el hombre que había pronunciado palabras de tan alto desprecio para la joven florista, y a las cuales Tina, con toda su desenvoltura, no había sabido contestar. ¿Qué extraña parecía la mirada que Tina dirigió a Montalvi! Ella no había mirado a nadie de aquel modo; ni siquiera a Renato; en aquella mirada había puesto toda su alma y más que una mirada, parecía una ardiente caricia. Tina debía experimentar una grande emo-

ción, porque su seno se levantaba violentamente.

Y, no obstante, ella había escuchado indiferente, despreciativa, los insultos dirigidos por Renato al oficio de florista; se había encogido de hombros y había acabado por hacer su voluntad, y ahora bastaba una simple frase de desprecio de un desconocido para descomponerla toda.

Por un momento Tina inclinó su cabeza y la levantó. Pero el patrio se había ya alejado y a su alrededor no quedaban más que pocos y contados admiradores.

Tina se mordió los labios hasta hacer brotar sangre, y en sus ojos se pintó el despecho, pero no fué más que un momento; su mirada volvió a ser dulce y profunda, la sonrisa hechicera, y ninguno de los que había a su alrededor, pudieron adivinar la tempestad que se ocultaba en el corazón de la seductora y alegre florista.

No obstante, aquella noche, cuando Tina volvió a su casa, no quiso detenerse a hablar con mamá Radegunda ni probó la apolitosa cena que la buena vieja había preparado, y pretextando un fuerte dolor de cabeza y la necesidad absoluta de reposo se encerró con llave en su habitación.

Apenas se quedó sola Tina, se despojó de sus adornos, y dejándose caer en un diván, con los brazos cruzados sobre el pecho, quedó sumida en una dolorosa meditación. ¿Qué quería decir eso? Quería decir que la joven había empezado a amar aquel día. ¡Sí!... Ella no había visto más que por unos instantes al

conde Montalvi, no había oído de él más que palabras de desprecio, no había tenido para ella una mirada, y no obstante, se sentía vencida, dominada, fulminada por la pasión. ¡Sí!... le amaba como no había amado nunca a nadie, como no amaría en su vida. ¿Qué diferencia de la que sentía ahora en su corazón, a lo que había sentido un día por Renato! ¡Era amor lo que había sentido por el joven obrero! No, no podía serlo. El día en que por primera vez Renato le había confesado que la amaba, sus labios habían gustado el primer beso de amor, y, no obstante, Tina no había experimentado la emoción que ahora la venecía, la tempestad furiosa del corazón y de los sentidos que la atraía y la impulsaba hacia un solo objeto; aquella confusión extraordinaria se había apoderado de toda su alma.

—Y me desprecia... me desprecia,—murmuró.

Por primera vez, lágrimas amargas y sinceras corrieron por el bellissimo rostro de la joven florista.

Estuvo así durante largo rato, y mientras de sus ojos brotaban ardientes lágrimas, mil y mil pensamientos atravesaban por su mente, pintándose en su rostro.

—¡Oh! él me amará... lo quiero,—exclamó de

procedimientos curativos empleados por el médico especialista don Alfredo Gallego en los enfermos que asiste en su consulta de Madrid, San Bernardo, 18, duplicado, producen siem- pre buenos resultados por estar basados en los últimos adelantos científicos. La sordera, tisis laríngea, ozena (fetidez de aliento) y luti- tis, consideradas generalmente incurables, no lo son tratadas por el especialista á que nos referimos, el que ha conseguido, dedicán- dose 29 años al estudio de la especialidad, do- minarla por completo. La facilidad que tiene en la extirpación de tumores situados en los órganos mencionados, es tal, que en esta clase de operaciones, hay muy pocos que le igualen y ninguno que le aventaje.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio especial)

### Extranjero

#### Ciución en la Argentina

MADRID 24 (23 h.)

Comunican de Buenos Aires que en el pue- blo de Samoramió descargó un horroroso ci- ción.

Quedaron destruidas un centenar de casas. Hasta ahora se han recogido cinco cadá- veres.

Hubo además muchos heridos, de ellos 15 graves.

#### Explosión en una embajada

MADRID 24 (23 h.)

En la Embajada inglesa en Roma hubo una explosión de gas.

Resultaron tres heridos.

### Los bizcaïtarras

#### Vivas á Carlos VII

MADRID 24 (23 h.)

Los bizcaïtarras promovieron anoche una algarada en Bilbao.

Varios grupos recorrieron algunas calles dando vivas á Carlos VII y á la independen- cia de Vizcaya.

La policía detuvo á cinco de ellos.

Los demás lograron huir.

Ha comenzado á instruirse el correspon- diente proceso.

### Varias noticias

#### El cardenal Sancha.—Un nombramiento

MADRID 24 (23 h.)

Ha sido nombrado canceller de las órdenes de Carlos III é Isabel la Católica el cardenal arzobispo de Toledo Sr. Sancha.

### Las aguas en la Coruña

#### PROPOSICION DESECHADA

MADRID 24 (23 h.)

Por iniciativa del Sr. Torres Taboada se reunieron hoy en el Congreso los diputados á Cortes por la provincia de la Coruña.

El referido diputado, en nombre del ban- quero de esa ciudad Sr. Marchesi Buhigas, propuso presentar al Congreso una proposi- ción de ley para utilizar el agua del río Mero á fin de surtir al vecindario de la Coruña.

Hizo después uso de la palabra el Sr. Lom- bardero, y en vista de sus manifestaciones se acordó no presentar la indicada proposición.

### La pesca en Galicia

#### Reclamación diplomática

MADRID 24 (23 h.)

El embajador de Francia en Madrid entregó una nota confidencial al ministro de Estado, reproduciendo las quejas que el vicecónsul de aquella nación en Ferrol ha transmitido á la Embajada, á consecuencia de algunos incidentes surgidos en la costa entre varios vapores pesqueros franceses y otras embarcaciones españolas.

Parece que en la nota citada se atribuye á los españoles la culpa de las sucesos ocurri- dos.

#### Telegramas injuriosos.—Indignación del duque de Veragua

MADRID 24 (22 h.)

Hoy han recibido los ministros, los presi- dentes de las Cámaras y los diputados á Cortes por Pontevedra un telegrama circular firmado por las sociedades de pesca, que contiene conceptos injuriosos para los encargados de resolver el conflicto de la pesca en las Rías Bajas.

El duque de Veragua está sumamente in- dignado con este motivo.

Los Sres. Vincenti y Besada le visitaron para hablarle de este asunto.

Manifestáronle que creen que el telegrama es apócrifo.

Se harán investigaciones para averiguar quien sea el autor.

El ministro les ofreció activar la solución de este asunto.

## LAS CORTES

### Congreso

#### LA SESION DE AYER

MADRID 24 (22 h.)

Reina mucha animación en la Cámara. Preside el marqués de la Vega de Armijo.

#### Ruegos y preguntas

##### La doctrina cristiana en castellano

Después de varios ruegos y preguntas sin interés surge un incidente promovido por el Sr. Ferrer y Vidal, que pide explicaciones al ministro de Instrucción pública respecto al decreto publicado por éste ordenando que la enseñanza de la doctrina cristiana se dé en castellano en todas las regiones de España.

El Sr. Ferrer dice que ese decreto es inapli-

cable en Cataluña, pues allí muchos niños ignoran el castellano.

El conde de Romanones le contesta.

Defiende enérgicamente el decreto y dice que se cumplirá con todo rigor.

—El idioma oficial, dice, es el castellano, y si no lo saben en Cataluña, es menester comen- zar ya á enseñárselo.

Surge con este motivo un incidente bastan- te movido en el que intervienen el Sr. Cane- llas y otros diputados catalanes, que censuran el decreto y declaran que resucitará el volcán del catalanismo, que por fortuna hallábase casi extinguido.

El Sr. Nocedal anuncia una interposición sobre dicho decreto.

El Sr. Soriano pregunta si esa disposición es extensiva á las provincias vascoas, y ofrece intervenir en la anunciada interpela- ción.

#### Otro incidente.—Varias denuncias

El mismo Sr. Soriano hace una pregunta relativa á la muerte de un niño, originada por malos tratos de un escolapio en Valencia.

Le contesta el Sr. Moret.

Dice que no quiere ni puede entrar en el se- creto del sumario, pero, añade, puede adelan- tarse una impresión favorable á la inocencia del escolapio acusado de la muerte del niño (Rumores).

El Sr. Soriano dice que el acreditado tima- dor conocido por *El Tablonero*, detenido por la policía, fué puesto en libertad seguidamente por influencias de un alto personaje político.

Censura con este motivo que no esté preso el presunto autor de la muerte del niño en Va- lencia.

El Sr. Mencheta interrumpliéndole:

—¡Es inocente!

El Sr. Soriano:

—Siempre pasa lo mismo: los frailes son inocentes, y las picaras malas lenguas les ca- lumnian en todas las ocasiones. (Risas.)

Dice después el Sr. Soriano que en la poli- cia de Madrid hay un delegado y varios ins- pectores que se dedican á la estafa y á la falsificación.

El Sr. Barroso, gobernador civil de Madrid, lo niega.

Añade que él persigue el juego, pero que se interponen tales influencias que es difícil es- tirparlo. (Grandes rumores.)

El Sr. Moret protesta indignado contra lo manifestado por el Sr. Soriano respecto al es- colapio de Valencia.

—El Sr. Soriano, dice, prejuzga el proceso, y ni los diputados ni nadie, tienen derecho á eso. (Aprobación.)

El Sr. Soriano lee un telefonema de Valen- cia en el que se dice que el niño Luis Sanz murió á consecuencia de una paliza.

El Sr. Moret:

—Si el hecho fuese cierto, ya el juez habrá procedido en consecuencia.

El Sr. Soriano:

—En ese proceso, el fiscal cumple con su deber, pero el juez no.

El Sr. Moret lo niega y añade que el autor del telefonema no se presentaría seguramente como testigo en el proceso.

#### Orden del día

##### El debate político

Se reanuda el debate político.

Interviene el Sr. Navarro Reyvertor.

Dice que los tetuanistas se negaron, como se negarán siempre, á tratar de concentracio- nes con el Sr. Sagasta.

Afirma que aquéllos, en ideas liberales, progresan incesantemente, mientras que el Sr. Sagasta se limita á gobernar poco y con- sentir mucho, entregando así al país á una anarquía mansa.

Pasa á examinar después el estado de la hacienda, y dice que empeora á cada paso, sin que pueda señalarse una acción próspera que neutralice sus quebrantos.

—No penseis, dice dirigiéndose á los minis- teriales, que nadie pueda aliarse con vosotros, porque llevais el sino del desierto y de la ruina.

Dice que los nuevos reinados necesitan po- líticos nuevos.

Le contesta el Sr. Sagasta.

Dice que las fracciones sueltas son poco úti- les para la gobernación del país, y deben fusio- narse con los grandes partidos.

Manifiesta que los males de la patria se de- ben á todos los partidos.

—Por lo que á mi respecta —dice— me debo al trono y al país, y no seguiré por lo tanto el ejemplo de Salisbury, y pues mi retirada causa- ría daños de trascendencia, que quiero evitar á costa de mi salud y de mi reposo, que tengo bien ganado. (Aplausos.)

#### El Sr. Canalejas

En medio de gran expectación hace uso de la palabra el Sr. Canalejas.

Duélese de tener que hablar estando tan re- ciente la muerte de su padre.

—Pero los actores de la tragicomedia par- lamentaria—añade—no podemos exuearnos de nuestros deberes.

Dice que no hay crisis ministerial más os- cura que la última.

Afirma que los tres nuevos ministros, si no se imponen, serán arrastrados al *Spotiarium*, en el que yacen los Sres. Montilla, Rodrigá- ñez y Suárez Inclán.

—Estos tres ministros, dice, habían pre- sentado proyectos importantes, al punto de que explicaría se hubieran ido todos los mi- nistros excepto los que se marcharon.

Dirigiéndose al Sr. Moret le dice que com- parte la soberanía del partido liberal con el Sr. Sagasta.

Acusa á éste de haber cometido un desatino planteando la crisis como lo hizo, dando pábulo á la maledicencia.

Dice que los actos públicos de los ministros son de todo el Gobierno.

—Dentro de éste, añade, se discute, pero cuando un ministro habla en público su res- ponsabilidad alcanza á todo el Gabinete (Aprobación), y cuando veo que nada de esto hace el Sr. Sagasta, tengo derecho á no tener fe en nada de cuanto ofrece.

Acusa al Sr. Sagasta de haber roto la fórmu- la Alonso Martínez-Montero Ríos, dentro de la cual caben todas las tendencias.

Dice que al quedar fuera del partido dirigi-

do por los Sres. Sagasta y Moret ignora si merece que lo tilden de radical, aunque él está resuelto á ser algo más que un portavoz de ideas.

Manifiesta que no quiere turbar el orden so- cial, y que anhela una España que ame, que sienta, que quiera.

Pregunta á la mayoría por qué le aplaudia en otra ocasión cuando defendía lo mismo que ahora defiende.

Reta á los fusionistas para la próxima lu- cha electoral.

—Entonces, dice, se verá donde está la opi- nión democrática.

Niega que el Rey hubiese dado poderes sin condiciones al Sr. Sagasta.

—La excesiva confianza de los Reyes en los ministros, exclama, es el favoritismo; la ex- cesiva confianza de los partidos en el jefe es servilismo. (Aprobación.) Hay que aclarar completamente hasta donde llegó esa confi- anza ilimitada del Rey. (Sensación.)

Termina su discurso con estas palabras:

—Voy creyendo, como el Sr. Maura, que España necesita una hondísima revolución política.

Se suspende este debate.

Levántase la sesión.

### Notas parlamentarias

#### Lo que dice Maura

MADRID 24 (23 h.)

El Sr. Maura hizo hoy algunas manifesta- ciones acerca de la situación política.

Dijo que es imposible que dure mucho el Sr. Sagasta en el poder.

Añadió que éste no se atreverá á cerrar las Cortes y que con ellas abiertas la vida del Gobierno es imposible.

#### El decreto de suspensión

MADRID 24 (23 h.)

Un significado personaje político aseguraba hoy que el Sr. Sagasta tiene ya en su poder el decreto suspendiendo las sesiones de Cortes.

### Política

#### Militin radical.—El Sr. Soriano

MADRID 24 (23 h.)

Hoy ha salido para San Sebastián el dipu- tado á Cortes D. Rodrigo Soriano, con objeto de tomar parte en un militin radical que ha de celebrarse en aquella capital.

### Bolsa de Madrid

#### COTIZACION OFICIAL

(POR TELÉGRAFO)

FONDOS PÚBLICOS	Día 22	Día 22
Interior	73.60	73.60
Amortizable 5 por 100	93.80	93.70
Resguardos del nuevo Empréstito	93.65	93.60
Banco de España	437.00	437.00
Compañía Arrendataria de Tabacos	409.50	409.00
Cédulas hipotecarias del 5 por 100	102.25	102.25
Idem	100.25	100.25
CAMBIOS		
París, vista	35.25	35.05
Londres, vista	—	24.07
BOLSA DE BUENOS AIRES		
Cambio del oro	127.50	—
PALMA.		

### Notas útiles

#### Indicador religioso

SANTOS DE HOY.—Santos Benito, Gonzalo y Santa Catalina.

Carte de Maria para hoy.—La Divina Peregrina en San Roque.

#### Cultos

Capilla del Hospicio provincial.—Las Hijas de la Caridad celebran el jueves 27 la fecha de su inmaculada Madre de la Medalla Milagrosa.

La misa de comunión se dirá á las siete de la mañana. A las diez y media, la solemnidad con sermón á cargo del Canónigo Magistral de esta Catedral. Y á las cuatro y media, el expuesto, según costumbre.

Se gana indulgencia plenaria visitando dicha capilla previa confesión y comunión.

#### Movimiento de población

Día 24.—Defunciones: Antonio González, 34 años (lesión cardíaca); Mercedes Ricoy Aradas, cuatro meses (atropia); Pilar Camino, tres meses (atropia); Rosendo Pato, 30 años, (tubercul. sit); Nicolás López Rodríguez, 75 años (anémico); Margarita Lores Taboada, 19 meses (meningitis); Nieves Barbeito, un año, (bronquitis).

Nacimientos: José Lorenzo Mosquera, María Feal Santos, María Portas Piñero, Alfredo Puig Santos, Eduardo Arias Suárez, Teresa García y García.

Matrimonios: Jesús Tella con Tomasa Blanco López, Manuel López con Dolores Gandara Veiga, Ramón Bruzos Quintana con Ramona Vilela.

#### Llegada y salida de coches

Salida de la Coruña.—Para Santiago: Automóviles: doce de la mañana; Ferrocarrilana, 12 mañana (correo) y 6 tarde; competencia, 6 tarde, diaria, y 11 mañana alternadamente; para Corubián, Carballo y Puenteoco, la competencia, 7:30 tarde y 11:30 mañana, y el correo, 7 noche; de Carballo, 8 mañana; para Betanzos, cinco tarde; para Sada, 4 y 6 tarde; para Vilaboa, una tarde.

Llegada á la Coruña.—De Santiago: Automóviles, cinco de la tarde; Ferrocarrilana, 4 á 6 mañana y 6 á 7 tarde; competencia de idem, 7 mañana, diaria, y 6 tarde, alternadamente; de Vilaboa, 9 mañana; de Coru- bián, Carballo y Puenteoco, 11 mañana, el correo, y la competencia 10:30 mañana; de Betanzos, 9 mañana; de Sada, 9 á 10 idem.

#### Llegada y salida de trenes

Llegada á la Coruña.—Mixto de León, 10:22; mixto de Madrid, 18:14; correo, 18:25; tranvía de Betanzos, 20:58.

Salida de la Coruña.—Tranvía á Betanzos, 7:25, que circulará los domingos y días 1 y 16 de cada mes; mixto 8:25; correo, 18:50; mensajerías, 9:8.

Horas del meridiano de Greenwich

### Imprenta de EL NOROESTE

### ANUNCIOS

TABOADA MARTÍNEZ Y COMPAÑÍA.—Abogados y agentes de negocios.—Aceptan la administración de fincas rústicas y urba- nas, depositando en el Banco de España la fianza que se crea necesaria. Gestión de asun- tos.—Rúa Nueva, 16. La Coruña.

#### Subasta

Los restos del vapor alemán *Sorrento* y de su cargamento, embarrancado y naufragado el 11 de Noviembre de este año en los bajos de Miñarzos, se venderán en pública subasta el 9 de Diciembre á las once de la mañana, hora oficial, en el Consulado del imperio alemán, Plaza de Mina, 1. Depósito quinientas pesetas.

### Cooperativa Eléctrica Coruñesa

Habiendo entre las muchas peticiones de consumo de energía eléctrica que diariamente se hacen á esta Sociedad, varios peticiona- rios que desean la propiedad de sus instala- ciones, el Consejo de Gobierno en sesión del 20 de los corrientes acordó atender dichas pe- ticiones con preferencia á las que se hacen solo en arrendamiento, anteponiéndolas por lo tanto á éstas, aunque sean posteriores en fecha.

A la vez, y deseando el Consejo correspon- der de alguna manera al favor que el público dispensa á esta Sociedad, acordó, asimismo, que las instalaciones que se demanden en pro- piedad se hagan en lo sucesivo por el precio que los materiales y mano de obra que se em- pleen cuesten á la misma, abaratando de esta manera su coste y sin que la Sociedad se pro- cure por este concepto ningún género de ren- dimiento.

Coruña, Noviembre 21 de 1902.

El Secretario-contador,

DANIEL SUÁREZ FERNÁNDEZ

### Doctor Gradaille

#### CONSULTA DE LA VISTA

CANTÓN GRANDE, 13—PRAL.

### HIGIA

#### MÉDICO RODRÍGUEZ

SAN ANDRÉS, 70, 1.º y 2.º

Con motivo de la mucha visita domiciliaria, á causa de la enfermedad reinante, se ha su- primido la consulta que tiene establecida por las mañanas en su Gabinete. Quedan pues los servicios establecidos en la clínica y desem- peñados por tres señores facultativos y dos practicantes del modo siguiente:

Duchas y corrientes eléctricas y curas, de nueve de la mañana á una de la tarde.

Consulta de todas enfermedades, de tres á siete de la tarde, incluso para los forasteros.

### TOS

De cualquier clase que sea, se cura oportu- d y rápidamente con él

Jarabe de bromoformo compuesto del doctor PARDO HEGUERA

Es el jarabe recomendado por los médicos; se despacha en la Coruña, farmacia del autor.

En Betanzos: farmacia del Sr. Couceiro Se- rano.

Doctor Botas.—Antiguo interno de las clínicas de San Carlos, Plaza de Oren- se, 8, 3.º. Consulta general médico-quirúrgica de dos á cuatro. Especialidad enfermedades de la piel, niños y secretas, de once á una.

YA SE RECIBIERON los riquísimos vinos de las bodegas del Sr. Batañero.

María Pita, 14

#### PINTOR

##### J. M. CONDE CABANAS

Premio extraordinario en la Escuela de Ar- tes de Santiago. Se hacen toda clase de traba- jos referentes al arte pictórico. Imitanse toda clase de maderas y mármoles que se confun- den con el natural, se decoran al óleo y al tem- plo y empapan habitaciones, se hacen rotu- laciones doradas y plateadas en cristal. Espe- cialista en trabajos de iglesia.

Torre 106, principal, y Barrera, 16

#### PREPARACION

Para maquinistas navales, con sujeción al nuevo programa. Santa Margarita, 12, 4.º (al lado de la Cooperativa Eléctrica).

#### ACADEMIA PREPARATORIA

Para maquinistas navales y ayudantes de Obras públicas.

Clases especiales de Geografía, Aritmética, Algebra, Geometría, Trigonometría, Física, Cosmografía, Dibujos é Inglés.

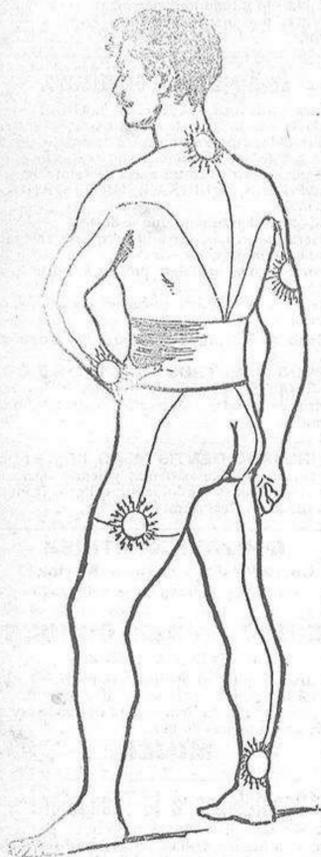
Calle Real, número 25, 2.º

#### JUAN ARIAS

56—REAL—56

Se participa al público en general, y á nues- tra antigua clientela en particular, que en este acreditado establecimiento se recibieron nuevas colecciones en pintura y forrería de todas clases, última novedad para la presente temporada.

# LA FAJA ELÉCTRICA



**La faja eléctrica** es uno de los modernos inventos que la ciencia ha aportado para la curación de los enfermos crónicos, los cuales consiguen el recuperar su salud sin necesidad de usar drogas y medicamentos. La electroterapia, última palabra en la ciencia de curar y cuyos resultados maravillosos se comprueban cada día más, no puede emplearse más que en los grandes centros de población, por lo costoso de sus aparatos y las condiciones especiales que se necesitan por parte de los médicos para ponerla en práctica. El usar estos medios les era imposible á todos los que no podían acudir y permanecer en los grandes centros de población y ha sido necesario inventar un medio que pudiese hacer partícipes de sus beneficios á estos enfermos.

Largos estudios y numerosos tanteos ha sido preciso emplear para conseguir el fin de encontrar un aparato apropiado y que tuviera la facilidad de proporcionar una cantidad de electricidad que estuviera en relación con la que en cada enfermedad se necesita. La perseverancia y estos estudios han logrado llenar este vacío que en la ciencia electro-terápica se notaba.

**La faja eléctrica** es un sencillo aparato que reuniendo en sí la acción beneficiosa de la electricidad puede ser llevado por el enfermo en todos los actos de su vida sin que le proporcione molestia ni inconveniente alguno.

**La faja eléctrica** contiene elementos que desarrollan una corriente de 2 á 16 volts y 10 á 250 miliamperes, lo que se puede comprobar con un voltímetro ó miliamperómetro y su funcionalidad se demostrará con un sencillo timbre eléctrico.

Por efecto de esta corriente continua y puestas las placas ó réforos en contacto con la piel (y en distintos sitios, según la enfermedad) se cierra el circuito, se establece la corriente y, sin molestia alguna por ser ella insensible, obra sobre los nervios periféricos propagando su acción por la contigüidad de las células nerviosas hasta los centros de vida (médula y cerebro) esta acción escitadora es llevada á todos los órganos y así con

**La faja eléctrica** se obtiene la curación de distintas enfermedades como son las **nerviosas, artríticas, reumáticas, del cerebro, de la médula, del corazón, estómago,** etc., y corrige la **impotencia, esterilidad, vejez prematura y espermatorrea.**

Su corriente puede modificarse á voluntad y según las necesidades, pues para ello el aparato va provisto de un reostato (formado por botones para aumentar ó disminuir la corriente) por medio de los cuales puede darse la cantidad que se desee.

**La faja eléctrica** es el único aparato que ha llegado á tener popularidad y que ha sido aceptado en el mundo de la ciencia por haber resuelto el problema de proporcionar un tratamiento eléctrico á todos aquellos que por sus condiciones ú ocupaciones no pueden hacer uso de otros.

Los folletos esplicativos se proporcionan gratis en el Gabinete Electro-terápico, Juana de Vega 23, donde los enfermos encuentran médicos especialistas de nueve á doce de la mañana y de tres á siete de la tarde. — **Consultas por correo.**

**VINOS SELECTOS DE JEREZ**  
OLD-BRANDY-COGNAC-V.O.S.  
BODEGAS  
Jerez-Londres-Paris-Berolij

DEL MÉRITO  
JEREZ

PRIMER PREMIO — MEDALLA DE ORO  
Exposición de Paris, 1900

**MARQUÉS DEL MÉRITO.**  
COSECHERO-ALMACENISTA-EXPORTADOR  
JEREZ DE LA FRONTERA  
DE VENTA EN LOS BUENOS ULTRAMARINOS

**JARABE DE GIBERT**  
y Grajeas de Gibert  
**AFECCIONES SIFILÍTICAS VICIOS DE LA SANORE**  
Productos verdaderos íntimamente elaborados por el estómago y los intestinos.  
Exíjanse las Firmas del  
D. GIBERT y de BOUTIGNY, Farmacéuticos  
Prescritos por los primeros médicos.  
RESISTENCIA DE LAS INFECCIONES.  
AGENCIOS: MATHON-LAFITTE, PARIS.

## PASTILLAS GRESPO DE MENTOL Y COCAINA

**GARGANTA,** Cosquilleo, sequedad, picor, dolor, inflamación, ronquera, anginas, úlceras.  
**BOCA,** Inflamación y ulceraciones, (cualquier causa). Dolor de muelas.  
**TOS** de garganta catarral, de irritación nerviosa, de alcohólicos, reumáticos, fumadores.

alivio instantáneo, curación en muchos casos, y siempre tranquilidad, por cesar el dolor y la tos á la

**PRIMERA PASTILLA**

Señor S. Crespo—Avila.  
Aviendo echo uso de sus pastillas de COCAINA y MENTOL e encontrado las mismas de grande alivio en las irritaciones de la garganta y aconsejaria á todos oradores y cantores hacerlo uso.  
FRANCO CARDINALI, tenor de ópera.

Vuestras pastillas, que constantemente uso, me slentan muy bien.  
LUIGIA ARANA.

Uso vuestras pastillas con admirable éxito.  
MATILDE DE LERMA, tiple de ópera.

Le damos mil gracias por el excelente resultado que en nosotras ha producido sus notables pastillas.  
CONCEPCION Y FRANCISCA SEGURA del Teatro de la Zarzuela

Agradecido al efecto que sus pastillas me han producido, tengo una verdadera satisfacción en consignarlo.—JULIAN ROMEA

DE VENTA.—En todas las farmacias: Caja, plas. 1'50.—Muchos las han imitado y las venden más baratas. No os fiéis. Depósitos en BARCELONA Dr. Jimeno, Plaza Real.—Doctor Andreu.—L. Gaza.—V. Ferrer y C.—En la CORUÑA: Sucesores de J. Villar.

**ÉXITO COLOSAL**  
**EMULSION ESPAÑOLA DEL DOCTOR TRIGO**  
PREMIADA EN LAS EXPOSICIONES DE PARIS Y NIZA

Con el uso de la Emulsión del Dr. Trigo, de aceite puro de hígados de bacalao, se obtienen absolutamente los mismos resultados que empleando la más acreditada de las extranjeras y se gasta mucho menos dinero. Es el mejor remedio para combatir la escrófula y el raquitismo.  
Esta Emulsión se vende en toda España.

Jabón "MIETI"  
MARCA LA GIRALDA  
PARA EL BAÑO, PARA EL TOCADOR Y PARA AFEITARSE  
Dos pesetas Caja de tres pastillas  
De venta: Establecimiento de D. JOSE CASTILLO.

**LA POLAR**  
Sociedad Anónima de Seguros

100 millones de pesetas de Capital  
50 millones depositados  
Administrador Depositario EL BANCO DE BILBAO

NINGUNA SOCIEDAD EN EL MUNDO ha ofrecido el seguro con MAYORES GARANTÍAS DEPOSITADAS

Ramo de vida.

- 1.º Seguros á prima fija para Capital fijo.
- 2.º Seguros á prima fija con participación anual.
- 3.º Mutualidad nacional á prima fija y plazos fijos, con acumulación de beneficios.

Ramo de accidentes.

SEGUROS COLECTIVOS de accidentes del trabajo  
Responsabilidad civil. (Ley de 30 de Enero de 1900)  
SEGUROS INDIVIDUALES contra la Insoportabilidad temporal y permanente.

Administrador General, D. JOSÉ LUIS DE VILLABASO, BILBAO  
Agente en la Coruña: D. Rafael Hervada.

Sanatorio quirúrgico del Doctor Madrazo  
SANTANDER

Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hállase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación: y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los tipos siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, independientemente de la operación.

Su numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más brillantes, que en él se obtienen.

NOTAS.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente.  
Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios para ella ni por cuantos antecedentes se pidan.

**Tarjetas de visita desde 1'50**

Píldoras y pastillas azoadas

Contra toda clase de TOS y enfermedades del pecho

Treinta años de éxitos justificados con infinitas certificaciones de médicos y particulares, acreditan la bondad de las PÍLDORAS y PASTILLAS AZOADAS. Tan benéfica es su acción desde la primera toma, que á no resultar así, su autor el Dr. MORALES, Carretas, 30, Madrid, reintegra su importe.

Se remiten por correo á todas partes y en las farmacias á 2, 4 y 8 reales.  
En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

**ABONOS QUÍMICO - MINERALES**  
(Primeras materias y compuestos para toda clase de cosechas)

Caldo cúprico y azufre líquido Tardieu. Azufre gris de Biabaux y sublimado flor. Sulfato de cobre y hierro, caldo cúprico instantáneo de Mr. V. Vermorel, superior al bordelés, Lisol y más insecticidas.  
Fuelles azufradores y pulverizadores de todos sistemas.

**La Proveedora Agrícola Gallega**

Depósitos en Vigo, Villagarcía, Pontevedra, Betanzos, Caldas, Padrón, Santiago, Tuy, Porriño y principales centros agrícolas de Galicia.  
Dirección: SANCHEZ LOSADA—Herrería, 19 Pontevedra

**MARINEDA**  
Fábrica de galletas y bizcochos  
ÚNICA EN GALICIA  
en la que se emplean las primeras materias más escogidas

**GONZÁLEZ Y COMPAÑÍA**  
Avenida de Rubino, 20  
GERENCIA: Frente al Instituto, 5, 1.º

**Buena vista**  
Situada en la carretera del Pasaje  
En la carretera del Pasaje, frente al Castillo de San Diego, y con vistas á la Coruña, acaba de abrirse al público, un magnífico edificio destinado exclusivamente á merendero.  
Su propietario, recibe encargos para comidas, meriendas etcétera. En la calle de la Rua núm. 8, y en la indicada casa

The Pacific Steam Navigation Company  
Compañía de vapores correos del Pacífico

Directamente para Montevideo, Buenos Aires Valparaíso, y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto:

el vapor IBERIA el 30 Noviembre  
» PANAMÁ el 14 de Diciembre  
» LIGURIA el 27 »  
» CALIFORNIA el 10 de Enero de 1903

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.  
Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 10, entresuelo.

**ANUNCIO** patatas de Montforte, á 8 céntimos kilo, desde 10 en adelante; y de Castilla, superiores, á 10 céntimos kilo.

**TELEGRAFOS:** Preparación para el ingreso en la escuela facultativa con 2.500 pesetas y en la auxiliar con 1.250.  
Pavo Gómez 16-2.º

Tarjetas de visita á 1,50  
ORZAN, 53

Compañía general Transatlántica Francesa  
Vapores correos mensuales

VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA  
Saldrá de la Coruña el 23 de Diciembre de 1902 directamente para la Habana y Veracruz, el vapor

**LA NORMANDIE**  
Capitán Mr. Villemore.  
Admite pasajeros.  
Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Niandro Fariña, escritor al lado de la Batería de Salvos.

**ALMORRANAS**  
Se curan en 24 horas con la acreditada  
Pomada de Trejo  
Precio: 2 pesetas bote. Depósitos por mayor y menor: Farmacia de Trejo, Plaza del Progreso, 13, y G. García, Capellanes, 1, Madrid, y Depósito exclusivo para toda Galicia, en la Farmacia del Doctor Brañas, Real, 16, Coruña.

Hamburg-Sudamerikahische  
Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
Compañía Hamburguesa Sudamericana de vapores  
correos al Río de la Plata

El día 5 de Diciembre saldrá de este puerto para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin hacer escala en el Brasil, el nuevo y magnífico vapor

**SANTOS**  
Admite carga y pasajeros. Estos buques están libres de cuarentena á su llegada á Montevideo y Buenos Aires, porque no hacen escala en ningún puerto del Brasil.  
Estos buques tienen magníficas instalaciones para los pasajeros de tercera clase. Se hallan dotados de luz eléctrica. Llevan cocineros y camareros españoles.  
Para más informes dirigirse á los representantes en la Coruña, Sres. Hijos de Marchesi Dalmau, Real, 75.

**Boles de pesca**  
**Papelaría Lombardero**